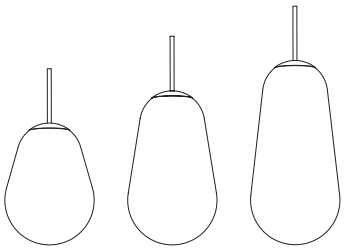
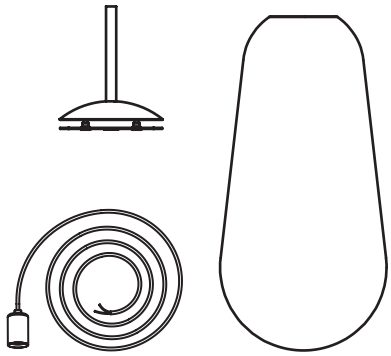
Pobrano z mamadecor.pl

WARNING! THIS SHADE IS DESIGNED TO WORK ONLY WITH CAMELEON CANOPIES AND CAMELEON CABLES

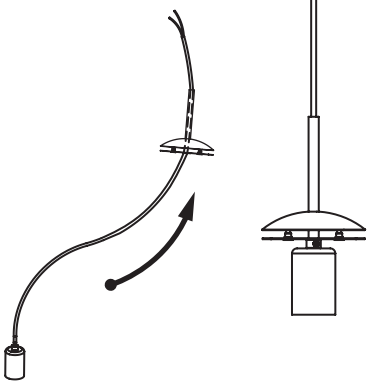


PEAR
8534
8533
8532

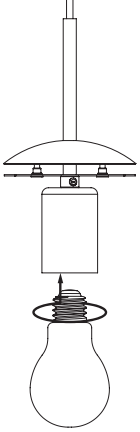
1



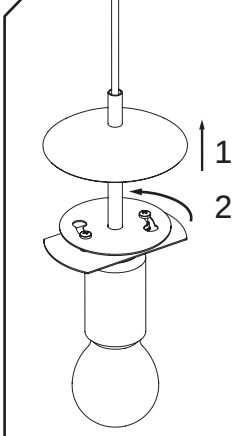
2



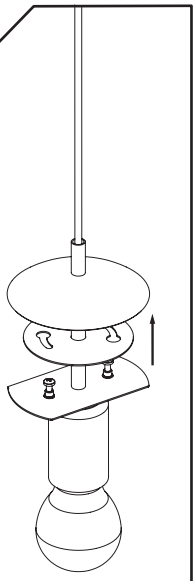
3



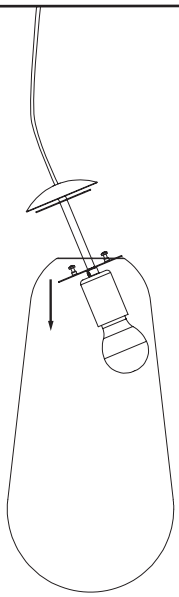
4



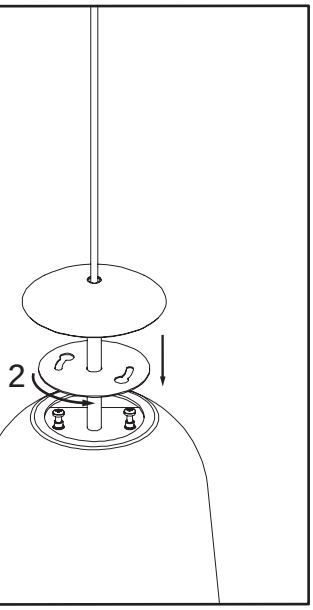
5



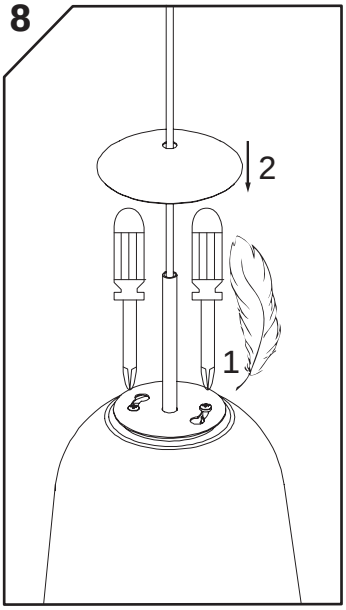
6



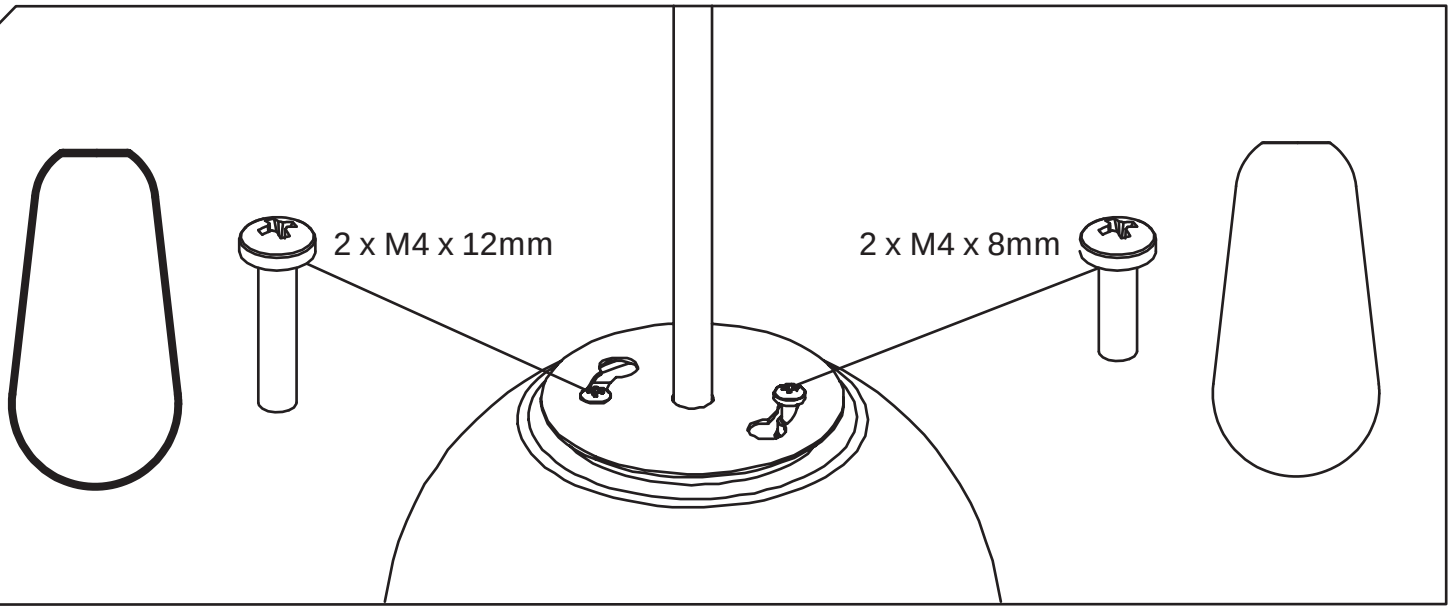
7



8



!



Pobrano z mamadecor.pl

PL

Szanowni klienci,

Informujemy, że powierzchnie opraw wykonanych z litego mosiądzu jak i opraw mosiądzowanych (pokrytych mosiądzem) mogą w niewielkim stopniu różnić się od siebie.
Różnice mogą dotyczyć koloru i wynikać z faktu, że mosiądz jest materiałem naturalnym i podlega procesowi utleniania. Mogą pojawić się również drobne niejednorodności na powierzchni materiału, które powstają w wyniku procesu produkcji i obróbki materiału.Różnice na powierzchni opraw wykonanych z litego mosiądzu jak i opraw mosiądzowanych wynikające z właściwości naturalnych samego materiału są jednak nieznaczne i nie wpływają na walory estetyczne oraz użytkowe opraw.
W związku z powyższym producent opraw, firma Nowodworski, nie uznaje za wadliwe i nie uwzględnia reklamacji z tego tytułu.

ENG

Dear Customers,

We would like to inform you, that surfaces of light fixtures made of solid brass as well as brass coated light fixtures may slightly vary from one another.
Differences may be within the colour and may be the result of the fact, that brass is natural material which is a subject to oxidation. The surface of the material may also be slightly heterogenous, which is the result of manufacturing and material processing.
The differences on the surfaces of light fixtures made of solid brass as well as brass coated surfaces, which are the results of natural properties of the material, are small and do not affect the aesthetic and functional values of the luminaires. Therefore, the manufacturer of the light fixtures, NOWODWORSKI Sp.j. company, does not consider them as defective and does not accept complaints in this respect.

RUS

ðƷŢŊŢȟÁąȟ Èz8ȟåÔą,

Ì ţÔŢ ÿ ŢȟÁ ƷŢŸȟ Ʒà8ÁŢà8ȟ, õÔĘ ęĘƷȟÔòàĘõÔ8 ðƷȟÔ8zŧà8ZĘƷ, Ʒą ęĘzàȟàà ą ò 8ą ÔȟzŧáĘ8 zŢÔßà8, Ţ ÔŢZŊȟ zŢÔßà8ÔĘƷŢàà ą ò ðƷȟÔ8zŧà8ZĘƷ (ęĘZÔą Ôą ò zŢÔßàŧđ) ÁĘƷõÔ àȟđáŢõ8ÔȟzŧáĘ ĘÔz8õŢÔŧõφ ȞÔÕƷ ĘÔ ȞÔÕƷŢ.
Î Ţđz8ö8φ ÁĘƷõÔ õĘöÔĘφÔŧ Ʒ ÒƷȟÔȟ 8 ęÔĘ8ëÔȟZŢÔŧ 8đ ÓŢZÔŢ, õÔĘ zŢÔßàŧ φƷzφȟÔöφ ÁŢÔȟÔ8ŢzĘÁ áŢÔÕÔŢzŧàą Á 8 ęĘȞƷÕƷŢȟÔõφ ęÔĘÒȟõõÕ ĘZ8õzȟà8φ. ÊĘƷõÔ ÔŢZŊȟ ƷĘđá8ZŢÔŧ àȟđáŢõ8Ôȟzŧàą ȟ àȟĘȞàĘÔĘȞàĘõÔ8 ÁŢÔȟÔ8ŢzŢ, ƷĘđà8ZŢœ ÿ 8ȟ Ʒ Õȟđõzŧ ÔŢÔȟ ęÔĘÒȟõõŢ ęÔĘ8đƷĘȞõÔƷŢ 8 ĘţÔŢţĘÔZ8 ÁŢÔȟÔ8ŢzŢ.

Î Ţđz8ö8φ áŢ ęĘƷȟÔòàĘõÔ8 ðƷȟÔ8zŧá8ZĘƷ 8đ ÔȟzŧáĘ8 zŢÔßà8, Ţ ÔŢZŊȟ zŢÔßà8ÔĘƷŢàà ą ò ðƷȟÔ8zŧá8ZĘƷ, ĘţõõzĘƷzȟàà ą ȟ áŢÔßÔŢzŧà ą Á8 ðƷĘ8ëÔƷŢÁ8 ÁŢÔȟÔ8ŢzŢ, ĘȞàŢZĘ, àȟđáŢõ8Ôȟzŧà ą 8 áȟ Ʒz8φœÔ áŢ ɹõÔȟÔ8ÒȟõZ8ȟ 8 ÓõàZÔ8ĘàŢzŧà ą ȟ đàŢõȟá8ȟ ðƷȟÔ8zŧà8ZĘƷ.
Æ ðƷφđ8 õ Ʒą ŸȟöZŢđŢàà ą Á ęÔĘ8đƷĘȞ8Ôȟzŧ ðƷȟÔ8zŧà8ZĘƷ, ZĘÁęŢá8φ Nowodworski Sp.j. , áȟ õõ8ÔŢȟÔ ɹÔĘ ȞȞÓÑZÔĘÁ 8 áȟ ęÔ8á8ÁŢȟÔ ÕȟZzŢÀŢÔ88 áŢ ɹÔĘÁ ĘöàĘƷŢá88.

PL

Szanowni Klienci,

Informujemy, że występujące na kloszach pęcherzyki powietrza w ilości do pięciu sztuk rozmieszczone na powierzchni bańki powstają w wyniku procesu technologicznego wydmuchiwania szkła i są zjawiskiem naturalnym, które powstaje na skutek wprowadzenia powietrza do szklanej bańki celem nadania jej pożądanego kształtu.
W związku z tym obecność pęcherzyków w ilości do pięciu sztuk na powierzchni klosza w oprawach CAMELEON SPHERA nie stanowi wady naszego produktu.

ENG

Dear Customers,

we would like to inform you that the air bubbles in the amount of up to five pieces placed on the glass bowls are created as a result of the technological process of glass blowing and are a natural phenomenon that arises due to the introduction of air into the glass bulb in order to give it the desired shape.
Therefore, the presence of bubbles in the amount of up to five pieces on the surface of one glass
in the CAMELEON SPHERA does not constitute a defect of the product.

RUS

ðƷŢŊŢȟÁąȟ Zz8ȟåÔą,

Ì ţÔŢ ÿ ŢȟÁ ƷŢŸȟ Ʒà8ÁŢà8ȟ áŢ ÔĘ, õÔĘ ęõđą Ôŧz8 ƷĘđȞõòÔƷȟ ȞĘ ęφÔ8 ŸÔõZ, ÔŢđÁȟ ÿ ȟàáą ȟ áŢ ęĘƷȟÔòàĘõÔ8 ęzŢÒĘàŢ , ĘţÔŢđõœÔõφ Ʒ ÔȟđõzŧÔŢÔȟ ÔȟòàĘzĘƷ8õȟõZĘƷĘ ęÔĘÒȟõõŢ Ʒą ȞõƷŢá8φ õÔȟZzŢ 8 φƷzφœÔõφ ȟõÔȟõÔƷȟàà ą Á φƷzȟà8ȟÁ, ƷĘđà8ZŢœ ÿ 8A Ʒ ÔȟđõzŧÔŢÔȟ ƷƷȞȞȟà8φ ƷĘđȞõòŢ Ʒ õÔȟZzφàà ą 8 ęzŢÒĘà Ȟzφ ęÔ8ȞŢà8φ ȟÁÕ ŊȞzŢȟÁĘ8 ÒĘÔÁ ą.
ï Ę ɹÔĘÁÕ áŢz8õ8ȟ ęõđą Ôŧz Ę Ʒ ZĘz8õȟõÔƷȟ ȞĘ ęφÔ8 ŸÔõZ áŢ ęĘƷȟÔòàĘõÔ8 áŢŸ8ò zŢÁę õȟÔ88 CAMELEON SPHERA áȟ φƷzφȟÔöφ ţÔŢZĘÁ áŢŸȟƷĘ ęÔĘȞõZÔŢ.